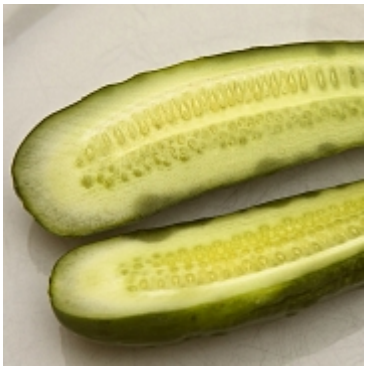
Metá



Atribución de imagen: Muffet, licensed under CC BY 2.0.

En español: Mitad, Medio

[*sustantivo femenino*]

Ver: Ametalao

• Este nô se entera e la misa la metá.

• Deme usté cuarto y metá de magro.

• Parte el queso por medio, una metá pa mí y la otra pa Carmen.

• ¿Has visto lo qu'han plantao en metá la plaza?

Campos semánticos: Adverbios Adverbios de lugar/movimiento Gramática Pesos y medidas

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano desaparecido. **Se usa en** Peraleda.

Etimología:

Del latín vulgar **medietatem** (*medio, cada una de las dos partes iguales en que se divide un todo*). **Medietatem** da en castellano antiguo el semicultismo **meetad**, que a su vez dio las formas **meatad** y **meitad**, origen esta última del estándar **mitad**. La forma **meatad** evolucionó a **meadad** y posteriormente **metad,** que es la que se conservó en peraleo.

"*El otro cavallero dio a doña Guyumar una axorca, la metad de oro e la metad de azero, con muchos diamantes e con otras muchas piedras finas.*" (*Traducción de Tirante el Blanco de Joanot Martorell*, 1511).

En la pronunciación de **metad**, al igual que en otras tantas palabras terminadas en **D** final, su sonido se relaja tanto, que termina perdiéndose (*usté, Madrí, verdá...)* dándonos la forma final peralea.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com